

DIN EN 12050-1:2015-05 (E)

Wastewater lifting plants for buildings and sites - Part 1: Lifting plants for wastewater containing faecal matter

Contents		Page
Foreword		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms, definitions, symbols and abbreviations	6
3.1	Terms and definitions	6
3.2	Symbols and abbreviations	7
3.2.1	Symbols	7
3.2.2	Abbreviations	7
4	Materials and product characteristics	7
4.1	Materials	7
4.2	Collection tank	7
4.2.1	Mechanical resistance	7
4.2.2	Watertightness	8
4.2.3	Odourtightness	8
4.2.4	Protection against explosion	8
4.3	Lifting effectiveness	8
4.3.1	General	8
4.3.2	Pipe connections	8
4.3.3	Minimum dimensions of ventilating pipe system	8
4.3.4	Minimum flow rate	9
4.3.5	Minimum free ball passage of the lifting plant	9
4.3.6	Minimum size of discharge connections for non-macerating faecal lifting plants	9
4.3.7	Minimum size of discharge pipe system for macerating faecal lifting plants	10
4.3.8	Useful volume	10
4.4	Control equipment	10
4.5	Electrical equipment	10
4.6	Fixing devices	10
4.7	Reaction to fire	10
4.7.1	General	10
4.7.2	Plants classified as Class A1 without the need for testing	10
4.7.3	Plants classified according to test results	11
4.8	Noise level	11
4.9	Durability	11
4.9.1	General	11
4.9.2	Durability of watertightness and odourtightness	12
4.9.3	Durability of lifting effectiveness	12
4.9.4	Durability of mechanical resistance	12
4.10	Dangerous substances	12
4.11	Need for a stand-by pumping device (Twin lifting plant)	12
5	Testing	13
5.1	Preparation	13
5.1.1	General	13
5.1.2	Testing for hydraulic performance	13
5.2	Tightness testing	13
5.2.1	Water pressure test	13
5.2.2	Odourtightness	13

5.2.3	Discharge pipe connection	13
5.2.4	Hot water test	13
5.3	Lifting effectiveness	14
5.3.1	Test arrangement	14
5.3.2	Test procedure	14
5.3.3	Macerating faecal lifting plants	15
6	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	15
6.1	General	15
6.2	Type testing	15
6.2.1	General	15
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria	16
6.2.3	Test reports	17
6.2.4	Shared other party results	17
6.2.5	Cascading determination of the product type results	18
6.3	Factory production control (FPC)	19
6.3.1	General	19
6.3.2	Requirements	19
6.3.3	Product specific requirements	23
6.3.4	Initial inspection of factory and of FPC [only for products covered by AVCP system 1]	23
6.3.5	Continuous surveillance of FPC [only for products covered by AVCP system 1]	24
6.3.6	Procedure for modifications	24
6.3.7	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	24
7	Marking, labelling and packaging	25
7.1	Manufacturer's declaration	25
7.2	Marking	25
8	Manufacturer's instructions for installation, operation and maintenance	25
	Annex A (informative) Recommended materials	26
	Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation	27
	ZA.1 Scope and relevant characteristics	27
	ZA.2 Procedure for AVCP of lifting plants for wastewater containing faecal matter	29
	ZA.2.1 System(s) of AVCP	29
	ZA.2.2 Declaration of performance (DoP)	32
	ZA.2.2.1 General	32
	ZA.2.2.2 Content	32
	ZA.2.2.3 Example of DoP	33
	ZA.3 CE marking and labelling	36
	Bibliography	39